

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 132 (2006)
Heft: 18: Distinctions

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INVITATION

Publireportage

GREUTOL SA – Inauguration officielle de notre centre régional

Un partenaire solide pour systèmes d'isolations extérieures, mortiers, enduits et peintures



Le 1^{er} septembre dernier à 06h30, nous avons eu l'honneur d'ouvrir pour la première fois les portes de notre centre régional pour la Suisse-romande et d'offrir un café bien serré à nos premiers clients!

Quelques jours ont très vite passés et nous aimerons officiellement partager avec vous la joie de disposer de ce formidable et performant outil de travail, à votre disposition.

Nous vous invitons, chers clients, architectes, entreprises générales, maîtres d'ouvrage, maçons, plâtriers, peintres et vous qui êtes tout simplement intéressés à la branche du bâtiment à participer à l'inauguration officielle de notre nouveau centre régional GREUTOL SA à Echandens:

Inauguration officielle
Jeudi, 5 octobre 2006, dès 16h30

GREUTOL SA
Route de la Venoge 3
1026 Echandens (VD)

Vous pourrez visiter nos installations, vous entretenir avec les membres de notre direction et nos collaborateurs et surtout, nous vous offrons de partager les saveurs combinées d'un buffet et de quelques bons crus de notre pays.

Nous vous prions de nous confirmer votre participation en nous retournant le coupon-réponse annexé par fax jusqu'au **30.09.06**: 021/702 08 19

Dans l'attente de vous rencontrer nombreux à cette occasion, nous vous prions de croire, Madame, Monsieur, à l'expression de nos très cordiales salutations.

Votre équipe GREUTOL SA

Jacques Morier, Pascal Doudin, André Gogel et Francis Dietrich

GREUTOL SA

Systèmes d'isolations extérieures
Mortiers, enduits et peintures
Rte. de la Venoge 3, 1026 Echandens
Tél. 021 702 08 18
Fax 021 702 08 19
Mail info@greutol.ch
Web www.greutol.ch



Entreprise: _____

Raison sociale: _____

Rue, no.: _____

NPA/Localité: _____

N° Tél. / Fax: _____

E-Mail: _____

- Oui, je participe à l'inauguration et je viendrais accompagné de _____ personnes.
- Non, malheureusement je ne peux pas me joindre à vous!
- Je souhaite recevoir votre plaquette d'entreprise ainsi que votre documentation à propos de vos produits.

Date: _____ Signature: _____

Pour vous rafraîchir



59% de réduction de la chaleur avec le nouveau film de protection solaire «Prestige 70»

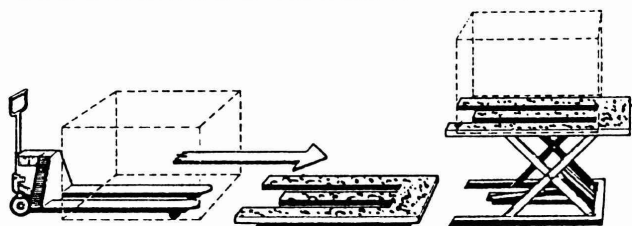
Augmentez votre bien-être – avec le film invisible pour vitre, une ambiance fraîche règne à l'intérieur du bâtiment, même aux plus chauds jours de l'été. De plus, les coûts d'énergie de la climatisation peuvent être réduits de façon spectaculaire. Ensemble, nous pouvons optimiser les attributs de vos vitres – nous vous montrons comment!

→ **Films solaires et de sécurité pour vitres:** www.3mupgrade.ch

3M (Suisse) SA, 8803 Rüschlikon, tél. 044 724 91 52

3M Innovation

Plates-formes élévatrices HYMO



La place de travail à niveau réglable, pour joindre l'utile à l'agréable.

Exécution stationnaire ou mobile pour charges jusqu'à 40000 kg.

Avez-vous des problèmes de manutention? Appelez-nous!

BURRI Manutention

W. Burri SA – 1000 Lausanne 16

Adresse: chemin de la Meunière 12 - 1008 Prilly

Tél. 021624 45 33 - Fax 021624 18 69

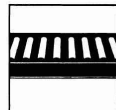
Représentant en Suisse romande de:

Demag Cranes & Components AG

B 5371



Plates-formes
de travail



Transporteurs



Convoyeurs
d'assemblage



Palans
compacts



Service

Revêtements de sols sans joints

A

Depuis des décennies, les revêtements de planchers sont notre passion. Qualité et service sont impeccables. Nous maîtrisons de part en part les problèmes de planchers...
... prenez-nous au mot.



reposit les créateurs des planchers de Winterthur

Résine synthétique

Un matériau étanche, résistant au poinçonnement et à l'abrasion.

Xylolite

Un matériau à protection thermique, anti-glissant et sans poussière.

Béton dur

Un matériau d'entretien facile, sans poussière, résistant à l'abrasion et à la compression.

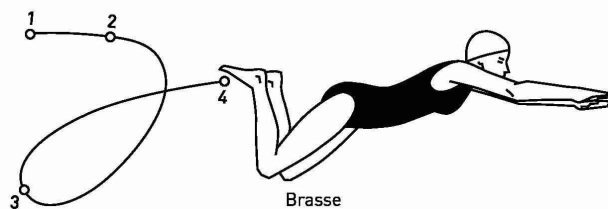
reposit

Die Bodenmacher aus Winterthur

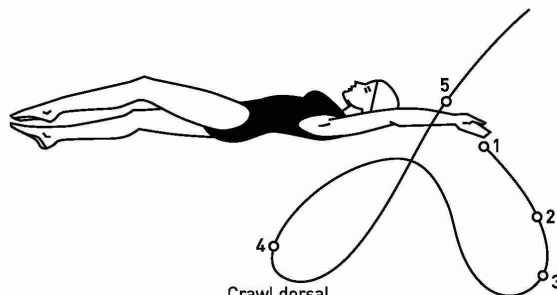
Reposit AG
Helgenstrasse 21
Case postale
CH-8404 Winterthur
Tél. +41 (0) 52 244 09 09
Fax +41 (0) 52 242 93 91
www.reposit.com

c r b

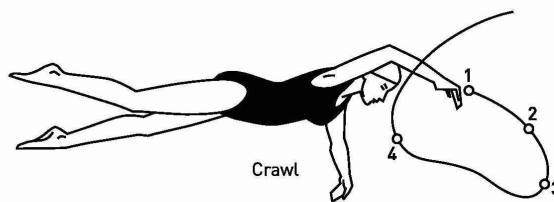
Standards pour la construction



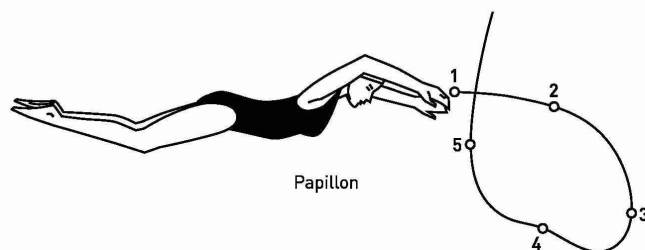
Brasse



Crawl dorsal



Crawl



Papillon

Nager?

Décrire avec précision ce que l'on veut communiquer: une démarche décisive pour tous les acteurs de la construction! CRB développe sur mandat du secteur suisse de la construction des standards neutres et fiables, en trois langues, pour la conception, le calcul des coûts, la réalisation et l'exploitation d'ouvrages. Notre objectif: vous assister dans votre travail au moyen de bases de référence pour la communication et d'instruments efficaces pour la description de prestations et la gestion des coûts. Si vous souhaitez obtenir davantage d'informations, visitez notre site www.crb.ch.

Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction
Lausanne: Téléphone +41 21 647 22 36
Zürich: Téléphone +41 44 456 45 45
Breganzona: Téléphone +41 91 967 55 17